

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ / RUSSIAN

ФИЛЬТРЫ ДЛЯ КОМБИНИРОВАННОГО НИЗКОПРОФИЛЬНОГО РЕСПИРАТОРА ЗАЩИТЫ ОТ ГАЗА И МИКРОЧАСТИЦ GVS ELIPSE

» Перед применением респиратора ознакомьтесь с этими инструкциями пользователя.

» Фильтры GVS Elipse аттестованы в соответствии с Европейским стандартом EN 14387:2004+A1:2008, Регламентом (EU) 2016/425 и TR TC 09/2011.

Эти фильтры разработаны исключительно для защитного респиратора GVS Elipse, аттестованного в качестве полумаски в соответствии с Европейским стандартом EN 140:1998, Регламентом (EU) 2016/425 и TR TC 019/2011. Изделие аттестовано только для профессионального применения там, где перечисленные выше компоненты используются совместно.

ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

» Полумаска Elipse применяется с комплектом 2 универсальных фильтров, обеспечивая защиту от конкретных газов, паров, токсичных пылевидных частиц, пыли, тумана и испарений всех типов, включая бактерии и вирусы, перечисленные в описании фильтра и обозначенные цветной маркировкой на этикетке фильтра.

| Тип фильтра | Цвет | Область применения |
|-------------|--------------|--|
| P3 | Белый | Опасные и токсичные пылевидные частицы. Пыль, туман и пары всех типов, включая бактерии и вирусы. Гарантирует также защиту, обеспечиваемую фильтрами более низкого класса P2 и P1. |
| A | Коричневый | Органические газы и пары с точкой кипения $\geq 65^\circ\text{C}$ |
| B | Серый | Органические газы и пары |
| E | Желтый | Двуокись серы и другие кислотные газы и испарения |
| K | Зеленый | Аммиак и органические производные аммиака |
| AX | Коричневый | Газы и испарения органических соединений с низкой точкой кипения $\leq 65^\circ\text{C}$ |
| NO-P3 | Сине-белый | Оксиды азота, например, NO, NO2, NOx |
| Hg-P3 | Красно-белый | Ртуть |

» Предусмотрено сочетание газовых фильтров различных типов, информация предоставляется по запросу, или опубликована на сайте www.gvs.com.

» Фильтры с маркировкой «R» рассчитаны на неоднократное применение более чем в одной рабочей смене.

» Фильтры с маркировкой «D» устойчивы к засорению пылью.

» Фильтры с маркировкой «NR» не допускается применять более чем в одной рабочей смене.

| Газовый фильтр Класс | Описание | Максимально допустимая концентрация вредного газа |
|----------------------|-----------------------------------|---|
| Класс 1 | Низкая адсорбционная способность | Макс. 0,1 % по объему |
| Класс 2 | Средняя адсорбционная способность | Макс. 0,5 % по объему |
| Класс 3 | Высокая адсорбционная способность | Макс. 1,0 % по объему |

» Защита, обеспечиваемая фильтром класса 2 и 3, гарантирует также защиту, обеспечиваемую фильтром более низкого класса или классов.

» Фильтры типов AX и SX не подлежат классификации.

ВЫБОР ЗАЩИТНОГО РЕСПИРАТОРА

» Защитный респиратор следует выбирать компетентному человеку, знакомому с опасностями и их концентрацией на рабочем месте.

» Руководящие указания по выбору и применению защитных респираторов в разных странах могут различаться. Перед применением обязательно производите проверку, чтобы удостовериться в соответствии сделанного выбора требованиям национального законодательства.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

» ЧИСТКА И ДЕЗИНФЕКЦИЯ ФИЛЬТРОВ НЕ ДОПУСКАЕТСЯ.

ЗАМЕНА ФИЛЬТРОВ

» ОБЯЗАТЕЛЬНО проверьте срок годности перед раскладкой сменных фильтров.

① Глядя внутрь маски, ослабьте муфту, расположенную за уплотнением маски (1/4 оборота).
 ② Отсоедините разъемы крепления от фильтров и лицевой маски, чтобы освободить узел крепления респиратора на голове.
 ③ Сожмите маску и осторожно потяните фильтры к центру маски, чтобы освободить их. Освобождая фильтры, отцепите переднюю защелку от центрального крепления, чтобы полностью вынуть фильтр.
 ④ При установке новых фильтров правильно ориентируйте ВЕРХ фильтра относительно ВЕРХА камеры фильтра.
 ⑤ Зацепите переднюю защелку за центральное крепление.
 ⑥ Продвиньте секцию корпуса клапана сквозь отверстие в маске. Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить клапанную мембрану.
 ⑦ Осторожно вставьте нижний фланец фильтра в маску, соблюдая надлежащую посадку и уплотнение фильтра.
 ⑧ Проверьте правильность ориентации.
 ⑨ Прикрепите разъем крепления к фильтру и лицевой маске.
 ⑩ Закрепите разъем крепления муфтой (1/4 оборота).
 » Если маской не будут пользоваться, храните ее в пакете из фольги.

ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ

» Сменные фильтры следует хранить и транспортировать, не подвергая его прямому воздействию солнечного света, влаги от источником высокой температуры, в прохладной сухой атмосфере при температуре от -10°C до 40°C , в незагрязненной среде и в нераскрытой оригинальной упаковке.

» Изделия должны быть утилизированы по истечении срока хранения. Хранение или транспортирование в условиях, отличающихся от перечисленных выше, может сказаться на сроке хранения. Утилизируйте маски и фильтры с учетом утилизируемого вещества в соответствии с действующими регламентами по утилизации отходов.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ

» Респиратор GVS Elipse, состоящий из полумаски вместе с фильтрами: **НЕ ОБЕСПЕЧИВАЕТ** подачу кислорода. **НЕ ЗАЩИЩАЕТ** от опасностей кислорода и воздуха, обогащенного кислородом. **НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ** в атмосферах, содержащей менее 19,5% объемных процентов кислорода. **НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ**, если загрязнение/концентрация неизвестна или превышает 10xTLV (пороговый предел). **НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ** для спасения. **НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ** при наличии бороды или растительности на лице, препятствующей непосредственному контакту кромок респиратора с кожей.

НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ фильтры или маски с истекшим сроком хранения (нанесен на упаковке). **НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ** поврежденные фильтры. **НЕ ДОПУСКАЕТСЯ** вносить любые изменения в респиратор. **НЕ ДОПУСКАЕТСЯ** заменять клапаны. **НЕ ДОПУСКАЕТСЯ** чистить или дезинфицировать воздушные фильтры. **ОБЯЗАТЕЛЬНО** проверьте плотность посадки респиратора на лицо перед каждым применением. Неудачная проверка может свидетельствовать о неисправности маски или о необходимости замены в зависимости от старения, частого использования или замены фильтров. Применение газовых или комбинированных респираторных средств защиты, а именно не соединенных непосредственно с лицевым элементом, в процессе работы с открытым пламенем или брызгами жидкого металла может создавать серьезный риск вследствие поджигания фильтров с древесным углем с последующим формированием критических уровней токсичных веществ.

» Применение этого респиратора предполагает точное знание инструкции по применению, действующих стандартов охраны труда и безопасности, руководящих указаний по выбору и применению, а также соответствующее обучение по вопросам персональной респираторной защиты.
 » Немедленно покидайте загрязненную зону, если:
 » Ощущаете головокружение или функциональное расстройство,
 » Чувствуете вкус или запах загрязнений, или возникает раздражение,
 » Дыхание становится затрудненным,
 » В респираторе обнаружен дефект.

СРОК СЛУЖБЫ

» Фильтры следует менять раз в месяц или чаще, если вы обнаруживаете затрудненность дыхания, поскольку фильтр засорен; когда вы начинаете ощущать запах газа/пара, что свидетельствует об износе фильтров, или достигнут 3-летний срок годности, указанный на каждом фильтре и упаковке изделия.
 » В формулярах технического обслуживания необходимо фиксировать замены этих фильтров и срок годности.
 » Изготовитель гарантирует сохранение основных потребительских свойств в течение срока службы полумаски и фильтров.
 » Декларация соответствия ЕС можно скачать с сайта www.gvs.com/page/maskcertifications

Обратитесь к информации, предоставляемой изготовителем

Срок годности

Диапазон влажности условий хранения

Маркировка двойного фильтра

Температурный диапазон условий хранения

Внимание



FILTER TECHNOLOGY



CE 2797

EAC TR TC 019/2011

